No. 2.100-FRIDAY



NOVEMBER 27, 1903.

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

- NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.
- අපරාධකාරගන් අල්ලාගැරණිමට පුඵවන්මවන්නාවූ හෝ හොරබඩුවන් සොයාගැණීමට පුඵවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීම ක් කරණ අගෙකුට පොලීසීයේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරුල්තැන කියන හැටියනට රාකයි දෙන්ට මයදෙනවා ඇත. යම හොර බඩුවක් යමෙන් වෙත තිබී සම්භවූමනාත් ඔහුට විරුබව පැමිනිලිගනට ඉයදෙනවා ඇත. සැකවිශිය නිරකාරසීණ ඇල්ලීමට තැනි සිරිගෙවල්වල ඉන්ක්ස්පැක්ටර් ජනරුල්තැන්ගෙන් ඉල්විය දතුයි.
- குற்றவாளியைப் பிடித்தில் அல்லது திருட்டேமைகின கண்டுபிடித்திலப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெ க்றர் ஜெனறவினது சுபாரிகின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டேமைகின வைத்திருப்பவருக்கு வீரோதமாம் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்ததுக்கு வெகுமதி மறியவீட் டின்ஸ்பெக்றர் ஜெனறவி டம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED

UPPIYAH; charged under section 20 (b) of Ordinance No. 28 of 1871 at Colombo on May 15, 1902; is a Tamil of Nalawan caste; religion, Hindu; occupation, domestic servant; age, about 45 years; height, 5 ft. in; make, well built; complexion, dark brown; nose, somewhat pug; teeth, regular; eyes, dark brown; hair, black and gray, straight, cropped long; wears full beard and moustaches; chest, belly, and forearms are hairy; both lobes are bored; a mole on left chest, a mole on left side of back, another on right side, a scar on left calf, a cut scar on right hand rear, a cut scar above right wrist rear; birthplace, Slave Island; general residence, Slave Island; haunts Bambalapitiya and Cinnamon Gardens; friend, Martin (watcher, Galle Face Hotel), residing at Wekanda, Slave Island; is well known to Messrs. H. J. C. Perera of Horton place, Colombo, D. S. Jayasinghe, Registrar of Servants, Colombo, Police Sergant 165 Varido of Pettah, Colombo, Police Constable 198 Cassim Ally of Maradana, Colombo, and Police Constable 349 David of Kollupitiya, Colombo. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 82,860 for his arrest.

RATNAPERUMAGE HARMANIS APPU; charged with causing hurt with knife at Udnwana in Hewagam korale on September 27, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, cultivator; religion, Buddhist; age, 51 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark; nose, pointed; some of the teeth are missing; hair, curly, black, and tied in a knot; beard, cut short; birthplace, Arukwatta in Hewagam korale; general residences, Uduwana and Arukwatta; haunts Badulla; has three children; wife living at Uduwana; relations, Mulleriyawage Dulihamy of Uduwana; is well known to the Police Vidanes of Uduwana and Pitipane. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 83,044 for his arrest.

KANDERAWI SUDDANA; charged with house-breaking and theft at Kampellella, Maligastenna, Badulla, on October 22, 1903; is a Sinhalese of the Rodiya caste; religion, Buddhist; age, 20 years; height, about 5 ft 5 in.; complexion, brown; teeth, fairly regular; eyes, black and oval; hair, short and tied with a piece of cloth; birthplace, Kandearawa; general residence, Kandearawa in Rilpolapalata, Kampellella; haunts Badulla; is single; aunt, Nawaratne; uncles, Manohadiah and Ratrang Williah of Kandearawa; is well known to the Village Headman and the inhabitants of Kandearawa. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 5,008 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

N November 10, 1903, from the premises of the Museum at Cinnamon Gardens, Colombo: a bull, colour black and red, aged about 2½ years, height 3 ft. 6 in., horns 2 in. long, forehead white, branded "W. F." on the left side and "M" on the right front leg, 3 burnt marks on the back. Owner, William Fernando, watcher, Museum, Colombo.

On November 21, 1903, from the wheel-house of ss. Lady Gordon: a patent ship's log, "Walker Cherub Ship Log" printed on dial, brass, weighs about 3 lb. Owner, Commander of ss. Lady Gordon.

STOLEN.

On October 25, 1903, from the owner's house at Talgomuwa in Kegalla District: 1 wooden box $2\frac{1}{2}$ ft. by $1\frac{1}{2}$ ft. XI (the lock is broken), 3 five-rupee notes, and in cash Rs. 5, 1 German silver chain, 1 brass box engraved the name catage. (Ukkuwa) on one side, 1 silk handkerchief, 1 silver earpick, 2 chintz cloths (each six cubits in length) 1 cloth umbrella bears the name catage. on the handle, 1 cambaya, 1 handkerchief, 2 baskets, 1 kurani basket (the bottom has a deer skin attached). Owner, Wiyannalage Ukkuwa of Talgomuwa.

On November 9, 1903, from a room in the Public Hall at Hunupitiya, Slave Island: 1 black serge coat, 1 white coat, 1 silk tweed coat, 1 white shirt, 1 open-faced silver watch bearing No. 339.833 W.T.F., 1 silver watch chain, 1 gilt silver French coin, 1 green and white stones mounted on silver, 2 bunches of keys, Rs. 75 in notes, Rs. 2 in silver. Owner, W. P. Fonseka, caretaker, Public Hall, Hunupitiya, Slave Island.

On November 11, 1903, from the Government boat of the Public Works Department at Karaiyur, Jaffna: 1 two-inch hemp rope about 61 yards in length. Owner, Mr. Bucknall, District Engineer, Public Works Department, Karaiyur, Jaffna.

On November 13, 1903, from Messrs. Whittall & Co. at Fort, Colombo: 1 pneumatic tyre bicycle, has no bell, no brakes, no mud guards, wooden handle, has a black pedalling brake on the back wheel, 2 toe clips on the pedals, has a bag behind the saddle, on one side of the bag the stitches are come out. Owner, Mr. W. A. Cole of Messrs. Whittall & Co., Fort, Colombo.

On November 17, 1903, from the Resthouse at Anuradhapura: 3 blonses, 1 pair shoes, 1 pair red morocco leather slippers, 1 gray walking skirt trimmed with silk bands, 1 red and white linen frock, 1 box with sewing articles, 1 powder box, 1 empty bottle covered with matting and with a small nickel mug, 1 book "The Ruined Cities of Ceylon," by Henry Cave, 1 box with nickel cover filled with tooth powder, 1 piece of sponge in a rubber bag, 1 piece pink soap, 1 blotting book or writing map in grayish linen embroidered with a mouse flower and bearing the letter "M" on it, 1 Dutch Bible, 1 brush, 1 comb, 1 travelling clock with red Russian leather, 1 tin box with all sorts of medicines, 2 loose boxes with quinine pills, 1 journal, 1 small nickel linkstand, 1 tumbler, 1 small brown leather bag with miscellaneous articles (buttons, hooks, scissors, 2 tiny brooches, 1 gold Chinese letter, 2 small sapphires), 1 pair of cotton gloves, 1 penknife (handle black with white spots), 1 dark brown leather bag, 1 large leather bag. Owner, Miss M. Gutteling, Anuradhapura.

On November 18, 1903, from the Cholera Hospital at Anuradhapura: 1 white coat bearing letters "R. L. D." on side pocket, 1 silver bracelet, 1 rupee, 1 leather purse, 1 bushel rice, 2 black cocks, 1 black hen, 1 drake, and 1 duck. Owners, Messrs. R. L. Direkze, R. O. Muerling, and L. H. Obeysekera, Anuradhapura.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

A LUKEWATTE LEKUWALAGE UKKUHAMY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,711 of January 19, 1900, has been arrested.

KARAGAHA KOULWEGEDARA JAMA alias JAMES, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,022 of February 10, 1903, has been arrested.

BELIARAMBEWATTE CAROLIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,034 of March 24, 1903, is no longer required.

MEDIRA SATTAMBIGE JONDRIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,037 of April 3, 1903, has been arrested.

දෙෂාරෝපණය කරණුලැබ සොයාගන්ට ඕනැකරණ අශවල්.

ප්පයියා; මොනු වම් 1902ක්වූ මැයි මස 15 වෙනි දින කොලඹදි 1,871ක් අවුරුද්දේ 28 වෙනි අසුවේ (b) 20 වෙනි වශන්තියේ පුකාරයට දේෂාරෝපනයකරනුලෑබ සිටී. නලවන්තුලයේ දෙමල මිනිතෙක්ය; ආගම, භින්දු; රකාව, ශෘතස්වාවකාරයා; වයස, අවිරුදු 45ක් පමනය; උස, අහි 5කුත් අහල් දික්ය; ශරීරය, සම්පූණිය; පාව, තද දුඹුරුවන්ය; නාහේ, කුඩාය; දත්, හරියා කාරය; ඇස්, තද දුඹුරුවන්පාටය; ඉසකෙස්, කළු දුඹුරුවන්පාටය, කෙලින්ය, දිගට හබා කොටකර කපාලාය; මුනේ, පුරා රැවුල ඇත; ලකුතු: පසුවේද, බඩේද, අත්වලද ලෝම තිබේ; කන්පෙති දෙනම විදලා ඇත; වමපැත්තේ, පිට්පස්සේ උපන්ලපයක් ඇත; දකුණු පැත්තේද ඇත; වම බන්කෙන්තේ කැලලක්ද; දකුණු අතේ පස්සේ කැපිවව ලකුණක්ද; දකුණු අතේ හන්දියට ඉහලින් කැපිවව ලකුණක්ද ඇත; උපන් තැන, කොම්පොඤඤවිදිය; බොහෝවිට ගැවසන නැන, කොම්පොඤඤවිදිය; නිතර ගැවසෙන නැන, කොම්පොඤඤවිදිය; බොහෝවිට ගැවසන නැන, කොම්පොඤඤවිදිය; නිතර ගැවසෙන නැන, වෙනිලපිරියේ සහ කුරුදුවන්තේය; ම්හුයා, කොම්පොඤඤවිදියේ වෑකන් දේ පදිංචිව සිහින මාටින්ය; මොහු (ගෝල්පේස් කෝටලයේ මුරකාරයෙක්ය); හෝටන්පෙලේස්ළුකෝ සිහින එව. ජේ. සි. පෙරේර මහතාද, ඩි. ඇස්. ජයසිංහ වැඩකරුවන් රිජිස්ටර්කරණ රිජිස්ටර්තාහද, පිටකොටුවේ නොමෙර 165 දරන වරිදු පොලිස් සරගන්ටද, මරදහේ නොමෙර 198 දරන කාසීම්අලි පොලිස්කාරයාවද, කොලේසුපිටියේ නොමෙර 349 දරන ඩෙවීඩ් පොලිස්කාරයාවද මොහු කොදුකාර අඳනනවා ඇත. කොලේඔ පොලිස් නඩුකාරනැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පණ්ස නොමෙර 82,860 දරන වරන්තුව පිටකරනිවේ.

රත්තපෙරුමගේ හරමානීස් අප්පු; මොහු විමි 1903ක්වූ සැප්තෑම්බු මස 27 වෙනි දින හේව ගම්කෝරලේ උඩුගමදී ආසුදවලින් තුවාලකලාය කියා දෙපාරෝපනයකරනුලැබ සිටී. ගොයිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ස; රැෂාව, ගොවිකමාන්තය; ආගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 51කය; උස, අඩී 5ක් පමනය; ශරීරය, කෙව්වූය; පාට, කලුය; නාගේ, දිගය; දත්, සමහරක් නැත; ඉසකෙස්, කලුවට ආකාරවූ සහ කොන්ඩේ බැඳලාය; රැවුල, කොටකර කපාලාය; උපන්තැන, හේවා හම්කෝර ලේ අරුක්වතනය; බොහෝසේ පදිංචි තැන, උඩුවන සහ අරුක්වතතය; නිතර ගැවසෙන නැන, බදුලලය; කසාදබැඳලාය; ලමයි 3දෙනෙක් සිවිති; සහුය උඩුවන පදිංචිව සිටිති; නෑහෝ, උඩුවන පදිංචි මූල්ලරියාවේගේ දුලිහාමිය; උඩුවෙගේ සහ පිටිපෙනේ පොලිස් විදුකේලාට මොහු හොඳුකාර අළහනවා ඇත. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස නොමමර 83,044 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

කන්දිරවේ සුද්දනා; මොනු විම් 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 22 වෙනී දින බදුල්ලේ කම්පැලැල් ලේ මාලිගස්තැන්තේදී ගෙවල් බිඳ සොරකම්කලාය කියා දේෂාරෝපනයකරනුලැබ සිවී. රොඩ කුලයේ සිංහල මිනිමකක්ය; අගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 20ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අතල් 5ක් පම ණීය; පාච, දුඹුරුය; දන්, හරියාකාරය කියා සිතන්ව පුළුවන; ඇස්, කලු සහ දිගටුවූ ආකාරය; ඉස කෙස්, කොටය; රේදීපරියක් දමා කොන්මේ බැඳ ඇත; උපන් තැන, කන්දිරාවය; බොහෝසෙයින් ගැවසෙන තැන, රිල්පොල්ටලාන කම්පෙලැල්ලේ කන්දිරාවය; නිතර ගැවසෙන තැන, බදුල්ලය; අවිචාහකයා; කුඩම්මා, නවරත්නය; මාමාවරු, කන්දිරාවේ මහේතදියා සහ රත්රන්විලියාය; ගම් මූලාද නීන්ට සහ ගම්වැස්සන්ටද මොහු හොඳ කාර අඳුනනවා ඇත. බදුල්ලේ සහ හල් දුම්මූල් ලේ පොලිස් නවුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 5,008 දරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

නැතිවුනා, සොරකම්කලා නොහොත් දඩාවනේ නියා.

නැතිවුනා.

ම් 1903ක්වූ නොවැම්බු මස 10 වෙනි දින කොලඹ කුරුදුවත්තේ ම්සුසියම් එකේ වත්තේ සිට : කලු රතුපාට ඇති ගොනෙක් : වයස අවුරුදු 2½ක් පමනය, උස අඩි 3½ක්ය, අත් අඟල් 2ක් පමන දිගය, නලල සුදුය් වම්පැත්තේ W. F. ද, දකුණු ඉස්සරහ කකුලේ M ද, නිවරණ ඇත, පුලුස් සාපු ලකුණු 3ක් පිටිපස්සේ ඇත. අසිතිකාරයා, කොලඹ ම්යුසියම් එක පුවේසම්කාරයා වන විලියම් පුනන්දුය.

වුණි 1903ක්වූ නොවැම්බූ මස 21 වෙනි දින ඇස්. ඇස්. ලේඩ් නෝර්ඩන් නැවේ සූහුකාමරයෙන්: නැව් පේටන්ට් කොටසක්ස, එක උඩ Walker Cherub ship log සන වචනය අව්වුගසා ඇත, පිනතලය, බර රාහතල් 3ක් පමන් ඇත. අසිතිකාරසා, ඇස් ඇස්. ලේඩ් හෝර්ඩන් නැවේ පුධානිසාස.

මසාරකම්කලා.

වම් 1908ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 25 වෙනී දින කෑගලු දිස්තුික්කේ තල්ගොමුවේදී අයිතිකාරගා ගේ ගෙදරින් : අගුල කැඩ්වට ලිපෙට්රි 1ද, (පුමානය $2\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2} \times 1$ ය), රුපියල් 5ගේ නෝර්ටු 3ද, සල් ලිවලින් රුපියල් 5ක්ද, ජර්මන් රිදී දම්වැල් 1ද, එක පැත්තක "උක්කුවා" යන නම කොටා තිබෙන පිනතල හෙප්පු 1ද, පටලේන්සු 1ද, කන්හැඳි 1ද, චිනත රෙදි 2ද, (එකක දිග රියන් 6ක්ය) රෙදි කුඩ 1ද, "උක්කුවා" යන නම කුඩ මිටේ සටහන්කර ඇත, කම්බා 1ද, ලේන්සු 1ද, කුඩ 2, කුරෙනිකුඩ 1ද, ඒකේ පතුලට මුවහමක් දමාඇත. අයිතිකාරයා, තල්ගොමුවේ වියන්නලගේ උක්කුවා.

විසී 1903ක්වූ නොවැම්බු මස 9 වෙනි දින කොම්පොඤඤවීදීගේ හුනුපිටියේ පුසිබ **ශාලාවේ** (Public Hall) කාම්රයකින් : කලු ලාක්ක කෝට් 1ද, සුදු කෝට් 1ද, සුදුවුවීඞ් කෝට් 1ද, සුදු කම්ස 1ද, නොම්පර $\frac{839,833}{\overline{W}.\ T.\ F.}$ දරනලද පියනේ වීදුරුවක් දමනලද රිදී අත්ඔරලෝසු 1ද, රිදී ඔරලෝසු දම් වැල් 1ද, රත්රත් වතුරේ දමනලද රිදී සුන්වී කාසි 1ද, රිදී ලබ සවිකරනලද නිල් කැටයක් සහ සුදුගලක්ය, යතුරු කැරලි 2ද, නෝට්ටුවලින් රුපියල් 75ක්ද, රිදීකාසිවලින් රුපියල් 2කුත්ය. අසිනි කාරයා, කොම්පොඤඤවීදියේ හුනුපිරියේ පුසිඩ ශාලාවේ මුරකාරයා වන ඔබ්ලිව්. පී. පොන්සේකාය.

වම් 1908ක්වූ නොවැම්බු මස 11 වෙනි දින ජාපමන් කරයුර් එකේදී ආණඩුවේ පුසිබ වැඩිදෙපාර් තමේන්තුවේ ඔරුවෙන් : ජාර $6\frac{1}{2}$ ක් දින ඇති හන කඹයක්. අයිකිකාරයා, ජාපනේ කරයුර් පුසිබ වැඩදෙපාර්තමේන්තුවේ දිස්තුික් ඉජිනේරුතැන වන එව්. බක්තෝල් මහතාය.

වම් 1903ක්වූ නොවැම්බු මස 13 වෙනි දින කොලඹ කොටුවේ විටෝල් කොම්පැනියෙන් : නියු මැවික් පට්ටන් දමනලද බසිසිකල් 1ද, ඒකේ සීනුවක් නැහැ, මෙක් නැහැ, මඩ විසිනොවෙන්ට දපු පටාන් නැහැ, ලී මිටය, පිරිපස්සේ රෝදේ කලු බෙක් පට්යක් ඇත, පයින්පාගන පැඩෙල්වල ඇතිලි අසුකරගන්ට කතුරු දෙකක් ඇත, සෑදලයට පස්සෙන් බෑග්එකක් එල්ලා ඇත, ඒකේ එක පැතතක මැහුන් ගිහින් ඇත. අයිතිකාරයා, කොලඹ කොටුවේ විටෝල් කොම්පැනියේ ඩබ්ලිව්. ඒ. කෝල් මහතාය.

වම් 1903ක්වූ නොවැම්මු මස 17 වෙනි දින අනුරාධපුරේ රැස්ට් හවුස් (Rest house) එකෙන්: බ්ලවුස් (Blouses) 3ද, සපත්තු කුච්චම් 1ද, මොරොක්කෝ රතු හම්චලින් සාදනලද සිලිපර් කූච්චම් 1ද, පටපට අල්ලනලද නිලවහුරු ඇති සාය 1ද, රතු සහ සුදු ලිනන් ගවුන් 1ද, මැනුම් ආයුධ ඇති පෙසිට් 1ද, රෙද්දකින් වසනලද නිස් කුප්පි 1ද, ඒකේ නිකල් රිදිසෙන් සාදනලද පුංචි කොතලයක් ඇත, පොත් 1ද, ඒකේ නම "The Ruined Cities of Ceylon by Henry Cave," නිකල් රිදි කවරයක් දමන ලද පෙච්චි 1ද, එකේ දත් බෙහෙන් අමංගු ඇත ගල්මලක් රබර් බෑග් එකක දමා ඇත, රතුපාව සබන් කෑලි 1ද, නිල් ලිනන්වලින් දමනලද නින්තපොචන සිනියම් 1ද, ඒකේ මලක් කොටා ඇත, M සහ අකුර ලොකුවට ඇත, විවි බයිබල 1ද, බුරුසු 1ද, පණ 1ද, රතු රසියන් හම් දමනලද ගමන් ඔරලෝසු 1ද, නොයෙක් බෙහෙන්වහි ඇති බෙලෙක් පෙච්චි 1ද, බෙහෙත්ගුලි දමනලද ඇරපු පෙච්චි 2ද, පුවෘතිපතු 1ද, තඹලේරු 1ද, සුලු බඩු දමනලද දුමුරුපාට ඇති පුංචි බෑග් 1ද, ඒකේ අඩංගු දේවල් (බොනතන්, හාක්ක, කතුරු, පුංචි හාරීච්චි, 2ද, රත්රන් ගානලද වින ලියුම් 1ද, පුංචි නිල්කාව 2ද), නුල් අත්මෙස් කුච්චම් 1, පෑනමේස් පිහියා 1ද, ඒකේ සුදු පුල්ලි ඇති කලු මීටක්ය, තද දුඹුරු හම් බෑග් 1ද, ලොකු හම් බෑග් 1කුත්ය. අසිතිකාරතා, අනුරාධපුරයේ ඇති. ගුටලින් නෝනා මහත්මිය.

වීම් 1903ක්වූ නොවැම්බ මස 18 වෙනි දින අනුරාධපුරයේ කොලරා ස්ප්රිතාලයෙන් : සෘක්කු පැත්තක R. L. D. යන අකුරු ඇති සුදු කෝට් 1ද, ඊදී මාල 1ද, රුපියලක්ද, හම් පසි 1ද, හාල් මුසල් 1ද, කලු කුකුල්ලු 2, කලු කිකිලියෙක්ද, ගෑනු තාරාවෙක්ද, පිරිමි තාරාවෙකුන්ය. අසිතිකාරයා, අනු රාධපුරයේ ආර්. ඇල්. ඩෙරීක්සිද, ආර්. ම්. මෙර්ලින් සහ ඇල්. එව්. උමයසේකර මහතුන්ය.

ඉහත දනුම්දුන් කාරණ ගැණ.

ම් 1900ක්වූ ජනවාරී මස 19 වෙනි දින නොමමර 1,711 දරන හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ පුසිබකර සිටි අලුකේවන්ගේ ලොකුවෙලගේ උක්කුහාම අල්ලාගන්ට යෙදුනා ඇත. වම් 1903ක්වූ පෙබරවාරි මස 10 වෙනී් දින තොම්මර 2,022 දරණ හොරුන් අල්ලන අනි බෙරේ පුසිඩකර සිටි කරගහනොලුවේගෙදර ජමා නොහොත් ජේමස් අල්ලාගන්ට යෙදුනා ඇත.

වස් 1903ක්වූ මාර්තු මස 24 වෙනි දින නොම්මර 2,034 දරන හොරුන් අල්ලන අන බෙරේ පුසිබකර නිබුන බෙලිඅරඹේවන්නේ කරෝලිස් මින් පස්සේ ඕනෑකරන්නේ නැත.

විසී 1903ක්වූ අපෙළල් මස 3 වෙනි දින නොම්මර 2,037 දරන නොරුන් අලලන අනබෙරේ පුසිබකර සිටි මැදිගසන්නම්බිගේ ජොන්දිරිස් අල්ලාගන්ව යෙදුනා ඇත.

பிடிக்கத்தேடும் குற்றயாளிகளின் வியாங்கள்.

ருப்பையா; கூடைம் இண்டு வைகாகின் கடுக் உ, கொழும்பில் கஅனக ம் ஆண்டின் உஅம் இலக்கக் கட்டிகள் சட்டத்தில் உO (b) பிரிவில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; கணவன்; இகத சமயி; வீட்டு வேலுக்காகன்; வயது-சுடு; உயாம்-டு அடி ரை அங்குலம்; நல்லை தேகம்; பொது நிறம்; ஒழுங்கான பற்கன்; தல்லமுவீர்-கறப்பும் நரையும், கேரியது, கத்தரித்திருக்கு; தாடியும் மீசையும் உண்டு; செஞ்சிலும் முன் என்னைகளிலும் மயிர் வளர்கதிருக்கு; இரு காதுகளும் அனேத்திருக்கு; இடது கொஞ்சில் ஒரு கறப்பும், இடது சென்மைட் சீதையில் ஒரு கறப்பும், வலது பக்க முதுகில் ஒரு கறப்பும், வலது பக்க முதுகில் ஒரு கறப்பும், இடது செண்மைட் சீதையில் ஒரு கழும்பும், வலது பின் மணிக்கட்டில் ஒரு தழும்பும் உண்டு; பிறந்த விடமும் பொதுவிருப்பிடமும்-கொம்பனுக்குக்கு; ஊசாடுமிடங்கள்-பம்பலப்பிட்டி, கறவாதோட்டம்; கிகே இதனு-காக்கேஸ் ஒட்டவில் காவல்வேலியாயிருக்கும் மாட்டின்; ஹோட்டன் பிளேசினிருக்கும் எச். ஜெ. சி. பெரேமூவுக்கும், டி. கண். ஐய்கிங்க நிகின்திகுருக்கும், பொலிஸ் சார்சன் கடைவு வரிதுக்கும், பொலிஸ் சொன்த் தாப்பல கடிவு காகிட்டிருக்கும் விக்கிக்கும் இலக்கம் அடிவுகம்

றத்கு பெறுமாகே ஹார்மாணிஸ் அப்பு; ககஞ்டு ம் ஆண்டு புதட்டாசியி உஎக் உ, ஹீவகம் கோறினம் லிருக்கும் உடுவான என்றுமிடத்தில் கத்தியால் காயப்படுத்திஞ வணைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவண்; கிங்கள வண; கொய்கம் சாதி; கமத்தொழில்; புத்த சமமி; வயதாடுக்; உயரம்-மேறைக்குறைய இ அடிழ; மெல்லியை தேகம்; கறுவல்; கூரிய மூக்கு; கிலை பற்களில்ல; திலைமமிர்-குடூள், கறப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; திலு -கட்டையாய் கெட்டப்பட்டது; திலு -கட்டையாய் கெட்டப்பட்டது; பிறக்களிடம்-ஹீவகம் கோறுண்டினிருக்கும் அறுக்வத்தை; கெயான்றியிருப்பிடங்கள்-உடுவன், அறுக்வத்தை; ஊசாடுமிடம்-உதுள்; க்கியாண முடித்திருக்கிறுன்; உயின் கோதைகளை 6; மினாவி உடுவாணுமிலிருக்கிறுன்; உயிவான, பிட்டியான பொலில் விதாவுக்குத்து இவணே கல் லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலில் கீதவான் இவணேப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருக்கின் இலக்கம் அகைசேச

கர்திருவ சுதன்ன்; ககோக ம் ஆண்டு ஐப்பகிமீ உடைக்கை, வதினமிலிருக்கும் கம்பெலல்லை மலிகெஸ் நீதென்ன என்றுமிடத்தில் பீடுஇடித்த கணவாடிகூடுகளைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; செழுடிய் சாதி; புத்த சமமி; பயைது-உO; உயரம்-ஏறக்குறையை இ அடி இ அங்குலம்; கபிலே இறம்; பற்கள்-சாடையாய் ஈல்லையை; கண்கள்-கறுப்பு; திலேமைவிர்-கட்டை, சீலேத்தண்டிகூல் கொண்டையொய்கட்டியிருக் கிஞ்ன்; பிறாந்தவிடைமும் பொ துயிருப்பிடமும்-றில்பொலுபாளாத்த கம்புலெல்ஃவிலிருக்கும் குந்திருவே; ஊரசா சியிடங்கள-வதின்; கலியோணமுடிக்கவில்ல; மாமி-கவாத்தன; மாமன்கள்-மே குறுமையுமை றத்றங்வில்லியை; கந்திருவ கிராம தலமைக்காரதுக்கும், குடிசனங்களுக்கும் இவினே கல்லாய்த் தெரியும். வதின-அல்த மூல்ஃலை பொலின் இதவான் இவினப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விறுந்தின் இலைக்கம் இ00அ.

காணுமற்போனது, களவுமோனது, அல்லது அலிக்குபோனது.

காளுமற்போன அ.

துகளும் ஆண்டு கார்த்திகையி கடிர் உ, கொழும்பு புதினவீட்டு தோட்டத்திலிருந்த : நாம்பன் க, இறும்-கறப்பும், வெள்ளேயும், வங்த-தேறக்குமைய் உஇ, உயரம்-கஇ அடி, கொம்புகள்-உ அள்குலம், கெற்றி வெள்ளே, குறி-W. F. இடத பக்கத்தில், M வலது முன்னங்காலில், முதுகில் ககும் அடையாளும் களுண்டு. சொக்தக்காரன், வில்லியம் வெர்குண்டு.

கக**ுக** ம் ஆண்டு கார்த்திகைய**ு உக க் உ. கே**டி கோடன் புகைகப்பவிலிருக்கு: கப்பல் ஓட்டம் அனவு பார்க்கும் க**குவி க,** முகத்தில் Walker Cherub ship log என்ற அச்சு அடித்திருக்கு, பித்தின கிறை ஏறக்குறைய கு குத்தல்.

கள்வுபேர்**ன** து.

கடைய கீட்டிலிருக்கு: மரப்பெட்டி கடு க் உ., கேகாஃ குறிச்சியிலிருக்கும் தல்கொழுவாவில் சொக்தக்கார துடைய கீட்டிலிருக்கு: மரப்பெட்டி க, பூட்டு உடைச்திருக்கு, ஐக்கு குபாய் தாள்கள் சு, பணமாய் குபாய் தே, ஜர்மன் வெள்ளி சங்கிலி க, ஒரு பக்கத்தில் උනிஜ்ஹ இப்படி எழுதிய பித்தனே பெட்டி க, பட்டு கைவேஞ்சி க, வெள்ளி காதுகும்பி க, சித்தை சிஃகள் உ, சொக்தக்காரதுடைய பெயர் கைபிடியில் எழு திய சிலிக்குடை க, கம்பரியம் க, கைவேஞ்சி க, கடைகள் உ, குறுவி உடைக, அடியில் மிரன்தோல் போட்டிருக்கு. சொக்தக்காரின், வியன்னலாகே உக்குவர். ககுவு ம் ஆண்டு கோர்த்திகைகு கே ந் உ, கொம்பளித்தெருவைச்சேர்ந்த உணுப்பிட்டிகிலிருக்கும் "பப் பினிச்ஹால்" இலிருந்து: கறப்பு கோட் க, வெண்ண கோட் க, பட்டு செவீட் கோட் க, வெண்ண கமிண் க, 339833 W.T.F. இலக்கமுண்ண துறந்தமுக வென்னி கடியாரம் க, வென்னி சங்கிலி க, பொன் பூச்சுகொடுத்த வென்னி பிருஞ்சுதேச நாணஙம் க, வென்னி கட்டினை பச்சை வெண்ண கல்றைகள், தறப்புக் கோர்வைகள் உ, தாள்க னாய் ரூபாய் எடு, வென்னி காணயமாய் தூபாய் உ. சொர்தக்கரான், டபின்யு. பி. வொன்சேக்கா.

கடை ம் ஆண்டு கார்க்கி கடு கக க் உ, இயாழ்ப்பாணத்தி விருக்கும் கரையூரில் இஞ்சினிர் கக்தோ ருக்குரிய கவர்ண 'மக்கு வள்ளத்திவிருக்கு : சுறி அங்குலம் கீனம், உ அங்குலம் தடிப்பமுள்ள வடக்கமிறு. சொர்தக்காரன், மெண்டர் எச். பக்கேல், டிஸ்திறிக் இஞ்சினீர்.

கடையை ம் ஆண்டு கார்த்திகையின் கடைம் உ, கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் விட்டோல் எம்பனியிலிரு ந்த: காத்தவிடுதிற சில்லு ஃன்யுடைய வைசிக்கல் வண்டி க, மணியில்லே, மரக்கை பிடி, ஆசனத்தின் பின் பக் கம் ஒரு பை உண்டு, இக்த பையில ஒரு பக்கத்தில் தையல் பிரிந்திருக்கு. சொர்தக்காரன், மெண்டர் டபின்யு. ஏ. கோல்.

கடையை ம் ஆண்டு கோர்த்திகைகள் தேன ந் உ. அநாரசபுர செண்ட் அவுசிலிரு ந்து: பெண் சட்டை (பின அஸ்) கண் கூ. சப்பாத்துகள் சேரும் க, கிவப்பு மறக்கோ தோல் சிலிப்பர் சேரும் க, பட்டு நாடாக்கள் பிடித்த சாம்பல் நிற கவுண் க, சிவப்பு வென்னே லினைன் விறக்க, தையல் உரமான்களுள்ள பெட்டி க, புங்யர் பெட்டி க, புல்லினுல் மேல்பக்கம் இணத்த வெறுமையான போத்தல் க, The Ruined Cities of Ceylon என்றும் புத்த கம் க, பற்பொடிகொண்ட நிக்கல் மூடி பெட்டி க, றப்பர் பையுடன் ஸ்பாஞ்ச் க, சிவப்பு சவுக்கார கட்டி க, சாம்பல்நிற வின்னில் போடப்பட்ட மை ஒத்து இறை புத்தகம் க, (பூவேலே செய்து இருக்கு, M. அடையாளமு உண்டு), டச்காரருடைய வேதப் புத்தகம் க, புருஸ் க, சீப்பு க, சிவப்பு தோஞ்போட்ட பயண உருளோண் க, பலவித மருந்துகள் தொண்ட தகரப் பெட்டி க, குளிசைகள்கொண்ட பெட்டிகள் உ, ஜர்ணல் க, நிக்கல் வென்னி தீந்தை கடி க, தமினர் க, பெரத்காண்கள், வீனையங்கள், கத்திரிகள், இரண்டு கிறு பூருச்சுகள், இரண்டு கிறு கேரைக்கான் கைமேஸ் சேரும் க, வென்னி நீல்க்கற்கள், ஒரு பொன் சீன எழுத்து இடைகள்கொண்ட சென்னிற தோல் பை க, கைமேஸ் சேரும் க, வென்ன புள்னிகளுள்ள கறைப்பு கையிடிபோட்ட பேலேன கத்தி க, கருமைகொண்ட சென்னிற தோல் பை க, கைமேஸ் சேரம் க, வென்ன புள்னிகளுள்ள கறைப்பு கையிடிபோட்ட பேலேன கத்தி க, கருமைகொண்ட சென்னிற தோல் பை க, சொர்த்க்காரி, மிஸ் எம். கட்கின்.

ககாரு ம் ஆண்டு கோர்த்திகையு^ன கஅர் உ, அதாரசபுரத்திலிருக்கும் பேதிவியாதி ஆண்பத்திரியிலிரு ந்து: பக்கட்டில் R. L. D. அடையாளமுள்ள வெள்ளே கோட் க, வெள்ளிகாப்பு க, ரூபாய் க, தோல் பை க, ஒரு பூசல் அரிசி, கறப்பு சாவல்கள் உ, கறப்பு கோழி க, ஆண் தாரா க, பெட்டை தாரா க. சொர்தக்கா சர், ஆர். எல். டர்சி, ஆர். ஒ. மர்லின். எல். எச். ஒபயசேக்கர.

முன் அறிவித்தல்களேக் குறி**த்த விளம்ப**ரங்கள்.

அனுக்கவத்த லெக்கவலாகே உக்குஹாமி ; கக00 ம் ஆண்டு தைமீ கக ர் தேறியைக்கொண்ட களகக ம் இ லக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டாள்.

கறசஹாகொளுவசெதற ஜமா அன்றை ஜேம்ஸ் ; ககoக ம் ஆண்டு மாசிமீு கo க் தேதியைக்கொண்ட உoஉ ம் இலக்க '' கியூ எண்ட கிறை'' **மீல்** பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பெலிஅறம்பவத்த கஞேலின் ; ககலகம் ஆண்டு பங்குனிமு உசர் தேதியைக்கொண்ட உலகசம் இலக்க ''கியூ எண்ட் கிறை" வீல் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேன்வையிலில்.

மெடிற சட்டம்பிகே ஜொன்டிறிஸ்; கக0க ம் ஆண்டு சித்திரையு^ள க க் தேதியைக்கொண்ட உ0கள*்*ம் இலக்க " சியூ எண்ட் கிறை" மில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office, Colombo, November 25, 1903. J. P. ARMSTRONG, for A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Police.